



年年儲備財富
助您享受寫意人生

人壽保險產品

年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃及

年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃 (特級保障)

承保：泰禾人壽保險有限公司 (百慕達註冊之有限公司)

分銷：大新銀行有限公司

在人生的旅途上，每人都不斷為自己的夢想而努力，更希望能輕鬆地早日達成自己的財務目標。泰禾人壽的「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃**」及「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）**」（「本計劃」）不單能照顧您儲蓄及保障的需要，更為您提供潛在回報，助您夢想成真。

兩項計劃雖具有相同產品特色，但亦有其獨特之處，以針對您不同的需要。

計劃概覽

- 年年派發保證現金款額
- 週年紅利（包括「12年至尊賞」）及終期紅利
- 儲蓄及人壽保障兼備
- 6年保費供款年期
- 毋須進行醫療核保
（只適用於「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃**」）
- 特級保障利益
（只適用於「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）**」）
- 意外身故利益
- 自選附加契約

計劃特點

年年派發保證現金款額¹

於第1個保單週年日及其後每個保單週年日，本計劃將派發相等於保證期滿利益²1.5%的保證現金款額，直至受保人100歲、保單退保或受保人身故為止（以較先者為準）。保證現金款額可累積於保單內滾存生息³、以現金方式提取或用作扣減保費。

週年紅利³（包括「12年至尊賞」^{3,4}）及終期紅利³

本計劃將於保單週年日派發週年紅利。週年紅利可累積於保單內滾存生息、以現金方式提取或用作扣減保費。本計劃更於第12個保單週年日額外派發一次性非保證週年紅利，預期金額為保單之基本計劃的最後年繳保費⁵之50%，作為「12年至尊賞」。

若保單維持生效滿10年，本計劃將於保單退保、保單期滿或受保人不幸身故時派發一次性終期紅利，提供額外回報。週年紅利（包括「12年至尊賞」）及終期紅利並非保證。

儲蓄及人壽保障兼備

除提供儲蓄回報外，本計劃更提供人壽保障至受保人100歲，為您及摯愛家人提供妥善周全的保障。若受保人不幸身故，指定之受益人將可獲保證現金價值或到期及已繳交之保單之基本計劃保費總額扣除所有已支付的保證現金款額（不論是已積存或提取），以較高者為準；及累積保證現金款額及利息（如有）、累積紅利及利息（如有）、終期紅利及於扣除保單之任何欠款後之金額作為身故賠償。

6年保費供款年期

本計劃的保費供款年期為6年。保費一經釐定，將保證維持不變，更不會隨著年齡而遞增，令您更有預算籌劃將來。

毋須進行醫療核保（只適用於「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃**」）

如只投保「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃**」之基本計劃，毋須作出健康聲明及進行醫療核保，便可立即展開您的儲蓄計劃。

特級保障利益⁶（只適用於「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）**」⁷）

「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）**」提供特級保障利益，於受保人不幸身故時，除身故賠償外，指定之受益人將額外獲得相等於保單之基本計劃的最後年繳保費指定之百分比⁸作為特級保障利益：

表一：特級保障利益（最後年繳保費之百分比）

受保人於保單緒發時之年齡 (上一次生日)	非吸煙者	吸煙者
0至17歲	250%	
18至30歲	140%	70%
31至45歲	120%	60%
46至60歲	75%	37.5%

意外身故利益⁹

本計劃提供意外身故利益，保障金額相等於到期及已繳交之保單之基本計劃保費總額的50%，最高為美金25,000元（以每位受保人計算），讓您及摯愛家人倍感安心。

自選附加契約¹⁰

您可按個人需要，選購多項附加契約以增加保障範圍，例如醫療、危疾、意外及豁免保費權益等附加契約。

計劃資料一覽表

	「年年賞您 ^{新至尊} 儲蓄保障計劃」		「年年賞您 ^{新至尊} 儲蓄保障計劃 (特級保障)」	
保費供款年期	6年			
投保年齡 (受保人上一次生日)	15日至70歲		15日至60歲	
保費結構	保費保證不變			
保障年期	至受保人100歲			
保單貨幣	美金			
最低保費	繳費方式			
	月繳	季繳	半年繳	年繳
	美金1,687.5元	美金5,062.5元	美金9,750元	美金18,750元
保證現金款額	保證期滿利益之1.5%（於每個保單週年日派發）			
週年紅利	於保單週年日派發 （「12年至尊賞」：於第12個保單週年日作一次性派發）			
終期紅利	若保單生效滿10年，於保單退保、保單期滿或受保人不幸身故時作一次性派發			
期滿利益 / 退保利益	保證現金價值 + 累積保證現金款額及利息（如有） + 累積紅利及利息（如有） + 終期紅利 － 保單之任何欠款			
身故賠償	以下較高者： 1. 保證現金價值 或 2. 到期及已繳交之保單之基本計劃保費總額 － 所有已支付的保證現金款額（不論是已積存或提取） + 累積保證現金款額及利息（如有） + 累積紅利及利息（如有） + 終期紅利 － 保單之任何欠款			
特級保障利益	不適用		保單之基本計劃的最後年繳保費之指定百分比（詳情請參閱表一）	
意外身故利益	到期及已繳交之保單之基本計劃保費總額的50%，最高為美金 25,000元（以每位受保人計算）			

承保

如欲了解詳盡資料，請即親臨大新銀行各分行查詢
(852) 2828 8000
www.dahsing.com



註：

主要不保事項

1. 保證現金款額將根據最新保證期滿利益計算。
2. 保證期滿利益用作計算保費、保證現金價值、保證現金款額、週年紅利及終期紅利。假若保證期滿利益於保單生效期間被調低，上述之保費及應付利益金額亦將會相應被調低。保證期滿利益與身故賠償無關，故受保人身故時將不會獲發保證期滿利益。有關身故賠償之詳情，請參閱本計劃之保單契約。
3. 本計劃屬分紅類保單。週年紅利（包括「12年至尊賞」）及終期紅利並非保證，泰禾人壽可不時釐定並作出調整，惟派發週年紅利（包括「12年至尊賞」）時，保單必須仍然生效及所有到期保費必須繳清。週年紅利（包括「12年至尊賞」）及保證現金款額的積存利率並非保證，泰禾人壽可不時釐定並作出調整。有關保單紅利之詳情，可參閱以下「有關保單紅利」部份或瀏覽泰禾人壽之網頁 (https://www.tahoelife.com.hk/tl/doc/pd_tc.pdf)。
4. 「12年至尊賞」之預期金額只供參考，泰禾人壽可不時評估及作出更改。
5. 年繳保費是指以年繳方式繳交之保費（即無論客戶選擇以年繳、半年繳、季繳或月繳方式繳交保費，「12年至尊賞」及特級保障利益均以應繳之最後年繳保費作計算）。
6. 特級保障利益適用於「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）**」所有繳費方式之投保申請，相關特級保障利益之金額請參閱建議書。
7. 「**年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）**」須作出健康聲明及進行醫療核保，並只接受風險級別為標準的受保人之投保申請。
8. 特級保障利益之指定百分比是根據受保人於保單續發時之年齡及吸煙習慣而釐定。
9. 意外身故利益將於第10個保單週年日或受保人年屆70歲當日（如該日為保單週年日）或緊隨的保單週年日自動終止，以較先者為準。此意外身故利益只適用於保單日期年屆65歲或以下之受保人。每位受保人於泰禾人壽意外身故利益之最高賠償金額為美金25,000元，當中不論受保人受保於多少張由泰禾人壽承保的保單（投資相連壽險計劃除外）。
10. 各項附加契約詳情，請參閱有關保單契約。

意外身故利益並不承保任何因下列任何一項情況，無論直接或間接、完全或部分，而導致之死亡：

1. 不論在精神錯亂與否情況下自殺、試圖自殺或自我損傷；或蓄意置身於異常危險情況（試圖拯救他人生命除外）；
2. 酒精與任何毒品、藥物或鎮靜劑一併服用；受保人受酒精、毒品或藥物影響，除非（如屬毒品或藥物）證明受保人是根據適當的醫學處方或治療而服用該等毒品或藥物；
3. 受保人處於精神錯亂、精神或心理不安、任何精神或神經疾病或睡眠失調的狀態；
4. 受保人於已宣戰或不宣戰之戰爭發生或根據類似戰事活動或為恢復公共秩序而服陸上或海上兵役；
5. 任何已宣戰或不宣戰之戰爭、革命或類似戰事活動；
6. 飛行，但以繳費乘客身份乘搭由客運航空公司營運 (a) 而飛行於其已確立航線或 (b) 租賃航線之飛機則除外；
7. 受保人作出任何違反或試圖違反法律、拒捕或非法行為；
8. 暴亂及騷動、罷工或恐怖活動；
9. 從事或參與危險運動或活動，例如但不只限於使用呼吸儀器的水底活動、激流飄筏、任何類型之戶外攀山或爬山、探洞、跳傘、高空滑翔、風箏滑翔、滑翔運動、水上降傘滑翔、氣球飛行、飄翔運動、吊索跳、任何類型的拳擊運動、任何活動包含炸藥或爆炸（包括但不只限於煙火或爆竹）、戶外冬季運動如滑雪或滑雪板、打獵或任何類型之駕駛或騎術比賽及一切專業運動；
10. 自願或非自願吸入氣體（惟伴隨職業之危險除外）或自願性使用、處置或吸入毒藥；或
11. 核子分裂、核子聚合、任何核能燃料或核廢料而產生的離子輻射或核子污染。

有關全部不承保事項及其詳情，請參閱本計劃之保單契約，並一切概以保單契約為準。

1. 自殺免責條款

如受保人自保單之簽發日期、生效日期（顯示於相關批文或附加契約上）或復效日期（以較後者為準）後的一年內自殺（無論受保人是否精神錯亂），泰禾人壽於本計劃中之責任僅限於退還扣除保單之任何欠款後剩餘的已繳交保單之基本計劃之保費，不包括利息。如屬復效的情況，保單之基本計劃之保費退還則由復效日期開始計算。

2. 冷靜期權益

如果閣下並非完全滿意閣下的保單，閣下有權改變主意。

閣下有權以書面通知要求泰禾人壽保險有限公司在冷靜期內取消保單並獲退還所有已繳保費及徵費。閣下必須簽署該取消保單的通知及退回保單（如適用）並確保該取消保單的通知及保單（如適用）必須由泰禾人壽保險有限公司在香港太古城英皇道1111號19樓於冷靜期內（即為緊接保單交付予閣下或閣下的指定代表之日起計的21個曆日內）直接收到。

如果閣下曾經就有關保單提出索償並獲得賠償，則不會獲退還所有已繳保費及徵費。

冷靜期結束後，若閣下在保單期滿前取消保單，預計的總現金價值 / 退保利益（如有）可能少於閣下已繳付的保費總額。

3. 遲繳 / 欠繳保費

如保費到期日後的31日寬限期內閣下未及繳交到期保費，而保單有足夠的保證現金價值，保單將以自動保費貸款支付所欠保費，以維持保單生效；若保單的保證現金價值不足，泰禾人壽有權終止保單，而保單內的所有保障將自動終止。

4. 自動保費貸款

若保單執行自動保費貸款支付所欠保費，閣下須為此支付利息，而息率由泰禾人壽釐定及不時作出調整，閣下可向泰禾人壽查詢有關息率。保單之任何欠款會減少退保利益及身故賠償金額，並或會導致保單提前終止。若保單之任何欠款超過保證現金價值，泰禾人壽有權終止保單，而保單內的所有保障將自動終止。詳情請參閱保單契約。

5. 保單貸款

閣下可選擇向泰禾人壽申請保單貸款，惟貸款金額不得超過批核貸款時的保證現金價值的80%。閣下須為此支付利息，而息率由泰禾人壽釐定及不時作出調整，閣下可於申請保單貸款前向泰禾人壽查詢最新有關息率。保單之任何欠款會減少退保利益及身故賠償金額，並或會導致保單提前終止。若保單之任何欠款超過保證現金價值，泰禾人壽有權終止

保單，而保單內的所有保障將自動終止。詳情請參閱保單契約。

6. 保費徵費

由2018年1月1日起，保險業監管局將按照法例經保險公司向保單持有人為所有新造或現行的人壽保險保單收取保費徵費。有關收取徵費詳情，請瀏覽本公司網站

https://www.tahoelife.com.hk/tl/doc/Levy_TC.pdf
或致電 (852) 3767 8777。

7. 非銀行儲蓄存款

本計劃乃帶有儲蓄成份的人壽保險產品，並非附送人壽保險的銀行儲蓄存款計劃。閣下繳交的款項是交付予泰禾人壽的保費，而不是存進銀行的儲蓄存款。因此，本計劃並非受保障存款，及不受香港的存款保障計劃所保障。

1. 非保證利益

週年紅利及終期紅利並非保證。泰禾人壽派發之週年紅利及保證現金款額，將自動累積於保單內並按積存利率累積，直至閣下作出其他指示為止。週年紅利及保證現金款額的積存利率並非保證，亦不等同閣下已繳交之保費的回報率，並由泰禾人壽釐定及不時作出調整。本計劃之建議書上的週年紅利、終期紅利及積存利率只是預計數值，並非本計劃的保證收益。所以，閣下從本計劃獲得的實際利益可高於或低於該預計金額，而保障年期內之潛在回報亦未必可與市場利率或指數作比較。過往紅利資料並非將來紅利派發的指標。有關保單紅利詳情，請參閱以下「有關保單紅利」部分或瀏覽泰禾人壽網頁 (https://www.tahoelife.com.hk/tl/doc/pd_tc.pdf)。有關過往紅利資料，請瀏覽泰禾人壽網頁 (https://www.tahoelife.com.hk/tl/doc/hfr_tc.pdf)。

2. 保費供款年期及相關費用

本計劃之保費供款年期為6年，閣下需預留足夠資金，並於指定保費供款年期繳交全期保費，而部分保費會用作支付保險及相關費用。

3. 終止條款

如發生下列情況，泰禾人壽有權於保單期滿前終止本計劃：

- 3.1 受保人身故；
- 3.2 於寬限期內未及繳交到期保費，而導致保單欠款超越保單保證現金價值；
- 3.3 保單之任何欠款超越保單保證現金價值；或
- 3.4 因應適用法律、規例或任何有力主管當局所頒發的指引。

詳情請參閱保單契約。

4. 提早退保風險

如在保單期滿前提早退保，閣下只能收取扣除保單所有欠款後的退保利益，而該款項或會遠低於已繳交之保費總額。

5. 流動資金風險

本計劃乃因應長期持有而設。閣下可於保單生效期間提取部分保證現金價值或申請保單貸款，惟此舉會減少保證現金價值及身故賠償金額。如閣下於保單期滿前提早退保，閣下只能收取扣除保單所有欠款後的退保利益，而該款項或會遠低於已繳交之保費總額。建議書上列載的退保利益總額只供參考之用。

6. 匯率風險

若保單貨幣（如美金）並非閣下繳交保費的貨幣（如港幣），閣下將面對匯率風險。該等貨幣間之匯率波動，可能會令閣下繳交比上一次更高的保費金額；而閣下將保單利益兌換成繳交保費時的貨幣後，亦可能會因匯率波動而損失部分的保單利益。如保單

貨幣及/或保單結算貨幣與閣下所居住地方之貨幣不同，相對閣下所居住地方之貨幣，閣下將面對匯率風險。

7. 信貸風險

閣下於泰禾人壽所繕發之保單的權益受泰禾人壽的信貸風險所影響。如泰禾人壽無法償債或履行保單的責任，在最壞的情況下，閣下會損失所有已繳交之保費及保單利益。

8. 通脹風險

閣下應留意未來生活費很可能因通脹而上調。即使泰禾人壽履行所有其合同義務，如實際通脹率比預期高，所獲發之保單利益經通脹調整後的實際價值可能會較預期少。

有關保單紅利

泰禾人壽保險有限公司（簡稱「泰禾人壽」或「本公司」）提供一系列人壽保險產品以應客戶所需。它們包括根據其產品之特質而提供保證及非保證利益的分紅保單。

保證利益一般包括以下任何利益：1) 因身故、期滿、傷殘或危疾而須支付的保險保障；2) 因保單貸款或取消保單時可提取之現金價值 及 3) 於保單生效期間定期或一筆過支付的現金款額。非保證利益是指紅利以及當紅利和其他已付現金款額積存於保單所累積之利息，兩者皆可由泰禾人壽決定支付或調整。

泰禾人壽會根據保單條款及條件，並以合乎有關法律及監管規定及有關精算專業標準而釐定及分派紅利。除週年紅利以外，某類別之保單可能具有終期紅利。該些終期紅利（前稱為特別紅利或期滿紅利）會在某指定時間或發生特定情況下派發。此屬非保證及會由本公司不時釐定。

泰禾人壽根據經諮詢委任精算師及紅利委員會之建議後通過董事局的紅利政策釐定可分派予相關類別之保單持有人的紅利金額。紅利委員會的目標為平衡股東及保單持有人的利益，並為釐定分派予保單持有人的紅利金額提供獨立建議。

可影響紅利金額的因素包括但不限於由以下所列的實際經驗及將來預期之因素所組成，而所有因素都可隨時間波動：

- 賠償因素 — 代表業務在死亡率和發病率的經驗。可能對賠償因素有重大影響的元素包括但不限於繕發保單時的年齡、性別、風險選擇級別和自保單繕發後已過的時間。
- 利息收入因素 — 當中包括利息收益、對利率的展望及因利率的改變及/或債券息差的改變所引致債券的資本增值和損失的影響。
- 市場風險因素 — 代表支持分紅保單的投資組合之實際投資回報及未來回報的展望（除已包含於利息收入因素外）。當中包括但不限於與股票市場和物業市場有關的投資回報及展望、實際或可能的信貸違約損失、因外幣匯率和稅項而引致的價值改變。
- 開支因素 — 代表與同組保單特別有關的直接開支（如佣金、核保開支和繕發及維護保單的開支）和非直接開支（如一般經常性開支）。
- 續保率因素 — 代表保持生效及沒有失效、退保或部份退保之保單的比率，同時亦已考慮因保單失效、退保及部份退保而對投資的影響。

本公司每年均審核以上因素的實際經驗及將來預期並決定是否需要調整該年度所派發的紅利。由於各產品在保障利益及保費結構的差異，紅利調整亦可能因而不同。即使是同一產品，紅利調整也可能因為保單貨幣及級別（如年齡、性別、核保級別、生效年期等）的分別而有所不同。考慮調整紅利時，公司或會把過往的經驗平均

化以提供相對較穩定的可付紅利金額。當投資市場變得波動，紅利有較高機會被調整。實際支付的紅利（包括週年紅利及終期紅利）或會變更，並可能高於或低於本公司不時所列的金額，包括在申請人壽保險保單前提供予準保單持有人及於保單期內提供之說明文件內所列之金額。

保單持有人可選擇把紅利或其他現金款額積存於泰禾人壽從而累積利息，有關積存息率屬非保證並由泰禾人壽不時根據利息收入及市場風險等因素而決定。

紅利率或積存息率之任何改變均會影響保單的未來價值，以致可能高於或低於不時所列的金額，包括保單最初發行時所列之金額。

有關投資政策

泰禾人壽採取積極的長線投資政策以期達致不時向閣下說明的保證及非保證利益所需的投資回報。本公司積極管理分散於不同資產類別的投資組合以達致此等回報及平衡風險。本公司投資政策的改變可能帶來不同的投資風險及回報。每項產品類別之投資策略及其預期風險和回報乃根據其保證和非保證利益及年期所釐定，一般而言，較高的非保證利益意味著較高的投資風險。

分紅保單的投資組合由債券、股票及股票類投資（亦可包括其他投資）以及現金混合組成。

債券指由政府、公司或其他機構所發行的定息或浮息證券或其他信貸工具，或持有此等證券的基金。利率（包括長期利率）或證券的信貸質素的重大變動可影響投資回報及將來從再投資收入所得的回報。長線債券及信貸質素較差的債券可能提供較高但波幅較大的回報。若任何債券在利息或本金上違約，該組合可能會蒙受損失。

股票類投資指投資基金、上市或非上市、或其他非保證回報的投資，這些其他投資可包括但不限於房地產或與房地產有關的基金或證券。股票類投資雖預期可提供較債券為高的回報，但亦受到很多非本公司所能控制的因素所影響，包括股息、個別公司的因素、經濟環境、市場流動性、市場價格及氣氛等。雖然股票投資作為長線投資的往績一般較債券為高，這情況卻非必然，而且股票及股票類投資有較大的波幅（其他因素亦然）亦可能導致對非保證紅利作出更大或更頻繁的調整。

本公司的投資回報亦可能因不同因素如投資時機、證券選擇、交易成本、稅務及其他的開支而遜於市場。個別產品類別的投資策略的改變可能引致不同的投資風險及回報以及對紅利有相應影響。例如增加債券的比例及減少股票可能減低風險及波動，但同時可能會降低預期回報（反之亦然）。

相關投資策略如下：

資產類別	目標資產組合
債券	
• 投資級別*	54 - 74%
• 非投資級別	0 - 10%
股票	25 - 45%
房地產	0 - 10%
現金及存款	0 - 10%
總計	100%

*投資級別指一般擁有如標準普爾BBB-或以上評級的債券。非投資級別指較低評級或沒有評級的債券。

投資策略為全球性投資。雖然策略是以投資於香港、中國及美國市場為主，但亦包括其他已發展市場和其他新興市場。

投資策略以維持組合中最少95%的資產為美金或港幣為目標。保單貨幣以外的其他貨幣的投資可能會因匯率波動而導致保單價值的增加或減少。

衍生工具可能會不時被運用以作對沖或有效的投資組合管理，但通常並非投資策略的主要部分。

目標資產組合是根據資產類別過往的回報及波幅所建設的投資模型而釐定，因此若將來的回報及波幅跟過往相若，長遠而言該投資策略將有較大可能性達致所說明的回報。然而，閣下須注意投資回報是難以準確估計的，而且受很多非本公司所能控制的因素所影響。若實際回報高於或低於假設回報，應付的紅利可能會高於或低於所說明的紅利。目標資產組合亦可能於保單年期內隨著這些投資模型或其他因素（包括但不限於市場環境、法律或監管要求、稅務等）轉變而有所變化。因應本公司就投資風險及機會的評估，往後的資產組合可能會在所列明的範圍內作出變動。然而，在某些特殊情況下（例如在極端的金融市場情況下），資產組合的分佈可能會超出所列明的範圍。

若投資策略有任何重大更改，本公司將通知保單持有人有關更改的詳情、原因及對其保單的影響。

此產品小冊子僅供於香港使用，並不能詮釋為於香港境外提供或游說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區之法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，泰禾人壽/大新銀行不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此產品小冊子僅列出文中所提及的人壽保險產品的概要，以作參考之用，並非產品內容之全部及並不構成任何保險合約。故此，閣下必須仔細參閱相關之保單契約以了解其產品詳情，並以保單契約為準。投保人如認為有需要，應在作任何決定前徵詢獨立的專業意見。

「年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃」及「年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）」及任何附加於基本計劃內的附加契約（如適用）由泰禾人壽承保。大新銀行是泰禾人壽之授權持牌保險代理機構及為泰禾人壽分銷保險產品。「年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃」及「年年賞您^{新至尊}儲蓄保障計劃（特級保障）」及任何附加於基本計劃內的附加契約（如適用）是泰禾人壽而非大新銀行的產品。對於大新銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），大新銀行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序；然而，對於有關產品的合約條款的任何爭議應由泰禾人壽與客戶直接解決。

本服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。

「泰禾人壽」指泰禾人壽保險有限公司（百慕達註冊之有限公司）。

「大新銀行」指大新銀行有限公司。

泰禾人壽保險有限公司
(百慕達註冊之有限公司)
客戶服務熱線：(852) 3767 8777

www.tahoelife.com.hk



TL-PB-AMOS-B-B-T-C-2203